



新加坡公教中学校友会会讯
Newsletter of Singapore Catholic High School
Old Boys' Association



公教中学好象双轨火车，中英并重，脱然无累，直向它的目的地驶去；谁跟它走的，真是幸福，必然获得健全的教育。

— 本校创办人 劳爱华神父

The way of the Catholic High School is a way of two rails, Chinese and English, free from any entanglement, straight to its end. Happy are those who follow, they shall obtain the scope of a sound education.

— The Late Rev. Fr. Edward Becheras, Founder of Our School



饮水思源
感情故乡

各位亲爱的校友们：

还记得去年 10 月 13 日的双庆晚宴吗？你是否经常在翻阅我们献给母校的纪念特刊！它是否在勾起你无限的回忆！人是不能忘本的！当你细读特辑里的每一篇、每一页时，不要忘记曾经教导过我们的老师；不要忘记我们的书记，校工；不要忘记同学们的情谊，更希望当母校需要你的协助时，立刻伸出你的双手。母校已订于 1995 年 8 月 5 日假新校舍举行盛大集会，庆祝母校成立 60 周年钻禧纪念及新校舍正式开幕。到时希望我们一起以实际行动来回馈母校。

双轨的版头从这一期起，以新的面貌出现。本期为 8 版全彩色，由校友陈有财、有福兄弟设于上海之合资酒店——海景大酒店刊登广告赞助。特此致谢。

最后，我衷心的呼吁更多的校友们加入我们的队伍，一起为母校、校友服务。

恭祝大家在新的一年里 龙腾虎跃，万事胜意。

• 庄明元
公教中学校友会会长

雙軌

RAILS

9



目录

饮水思源 感情故乡.....	1
饮水思源	
学校兴亡，师生有责.....	2
勿忘你我的感情故乡	
校讯	3
公教双庆千人宴	4
座谈会预告	6
特别通告	7
商业广告	8

编辑：韩川元
朱添寿



饮水思源

学校兴亡，师生有责

1994年11月9日小学毕业典礼献词

赵祚友

公教中学校友会总务

陆家祺校长、各位老师、各位同学：你们好！

今天我是代表公教校友会的执委来参加这个小六的毕业典礼。

首先，让我祝贺所有小六同学，顺利地完成了一个新的里程碑，同时我也想和老师以前教过我的几句金玉良言献给所有的同学们，这两句名言是：

饮水思源

学校兴亡，师生有责。

这两句话简单易懂，可是如果要真正的去落实这个哲理，的确是需要有坚强的信念和一番努力。

我本身是在1959年进入公教就读一年级，1968年中四毕业。从离开学校这廿多年来，我常以作为一个公教学生而自豪。我也庆幸自己在公教求学时遇到很多好老师，在优良的校风里得到潜移默化的教育，每当我与许多校友谈起林宗雁老师、徐祖德老师、陈南山老师和张世典校长时，我都深深地感受到同学们对他们的怀念和敬佩。我们永远都忘不了他们诚恳认真、任劳任怨的献身精神。在我们的心目中，好老师们的形象永远是那么的高大可敬。我希望同学们在往后的日子里，不论你有多么高的成就，不论你到哪里，你都能本着“饮水思源”的精神，时常惦记老师的教诲，学校给你的恩惠。

我也想跟大家谈另一个饮水思源的典型例子。两年前在一个偶然的机会被几位老同学拉进了校友会当执委。我参加校友会的时间不会很长，所以谈不上

有什么作为和贡献，可是这两年来，我却领悟到一些宝贵的人生经验，希望在此和大家分享。校友会里有好几位非常积极和肯干的旧执委，他们参加执委会已经有五年以上的历史，这两年来这些旧执委的工作干劲和爱校精神，给了我很大的启示和鼓舞。外面很多人都很不了解，为什么这些旧执委会有那么一股傻劲。从商业和功利主义的眼光来衡量，搞校友会是很不划算的，如果把同样的时间去搞社区活动或基层组织，不但对民众有益，同时，对本身的工作或生意的联络网更有利，国庆日还可能拿到奖章，如果被赏识的话，还可能当高官为国家挑大梁。可是参加校友会 and 这些都扯不上关系。但是为什么这些旧执委会那么的刻苦耐劳，脚踏实地为学校筹款，联络同学，搞千人宴，印纪念刊送给母校。为什么他们还能从非常忙碌的工作生活程序中拼命去“挤”出时间关心学校，为学校服务呢？从我这两年来跟他们的相处和学习，我找到了肯定的答案，那就是“饮水思源”的精神和价值观在推动着大伙儿辛勤的努力耕耘，为学校贡献一份力量。我在此希望小六毕业的同学们能够向这些旧执委看齐，在以后的日子里，不论你到什么地方，无论你有多高的成就，当学校需要你帮忙的时候，能够好好的发扬饮水思源的爱校精神。

让我们再来探讨“学校兴亡，师生有责”这句话。一间学校的声誉不是一朝一夕就能建立起来的，学校声誉的好坏需要长时间的努力和栽培，在两方面同时

建立起来。一方面是学生们的会考成绩，另一方面是校友们在社会上的表现和成就。

在上个月，校友会在庆祝25周年时，出版了一本纪念特刊——“献给我敬爱的母校——公教中学”，这本纪念特刊。汇集了140位校友的访谈，这些校友包括了政界的显要、大学教授、司法界的高级人员、医生、商界闻人等等。这本特刊是配合10月13日的千人宴而发行的。在那天晚宴上，每个同学都为这本特刊感到兴奋和骄傲。这本特刊里有许多成功校友的心声，他们在字里行间都流露自己对学校的深厚感情，他们怀念过去的学校生活，惦记和缅怀许多好师长，这本特刊充分的体现了“饮水思源”和“学校兴亡，师生有责”的可贵精神。如果同学们手头没有一本的话，不妨到图书馆去翻阅一下。我相信你们会被里头的思想感情所鼓舞。在这里我想带出的是：希望同学们进入中学求学时，要珍惜在学校的日子，好好努力，用功读书，不但为自己以后的事业前途打好基础，也为提高学校的声誉而作出贡献。

小六毕业是人生旅途中一个重要的里程碑，也是一个重要的热身过程，经过了这一个热身的过程，往后的日子就要开始冲刺，希望你无论有多大的成就，无论你在任何的工作岗位上，应时时刻刻记住老师的教诲，学校的恩惠。努力落实“饮水思源”，“学校兴亡，师生有责”的崇高精神。谢谢！

勿忘你我的感情故乡

1994年10月21日中四毕业典礼献词

敬爱的陆家祺校长、副校长、各位老师及亲爱的学弟们，你们好。

廿二年前当我高中毕业，离开公教校门的那一刻，有着不同的感觉，是苦又是乐，是兴奋也是惆怅。这种滋味，必须亲历其境，才能感受得到。

此刻，当你们踏出校门的当儿，你们应该明了到教育不仅为我们提供谋生的技能，也必须更深入的了解做人的宗旨，在憧憬未来灿烂光辉岁月，实现自己的理想，达成自己的目标当儿，也会碰到很多麻烦不如意，甚至使人心灰意冷的情景，总之前面有一段很长很艰苦的旅程要走。我们必须秉着自律、自爱，不要怕吃苦，勇敢，坚定的信念去克服他。

做人要光明磊落，正直无私，要活得有骨气，奉公守法，舍己为群，讲义气，不怕吃亏。



我庆幸在公教求学，学生们在校长，辛勤老师们与优良校风里潜移默化中成长，它塑造了我们品德人格的修养。直到今日，我们不论在处世，对人，家庭，工作，事业上都发挥了它的作用。同学之间还是存着一份深厚、真挚的感情。

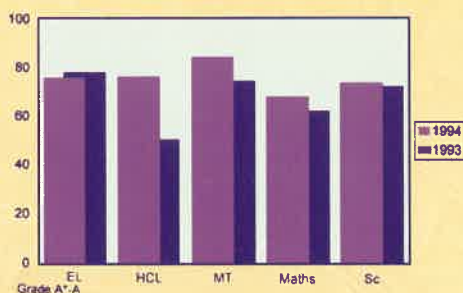
接着，我想说的，无论你现在或未来的成就如何，你毕竟是“双轨”火车上

的乘客之一，不管你是哪一个站上车，哪一个站下车，你总会经过一段路程，抵达一定的目的地，并且感受到“公教”所给予中英并重，健全教育与优良思想，道德熏陶的恩惠，不要忘记老师的教导与母校的栽培，尊师重道，饮水思源是华人的美德。我们的一位校友，梁文福先生，是一位青年作家，文学与音乐创作者，他把母校“公教”比喻成每个公中子弟的感情故乡，这给了我们很多校友一个共鸣。

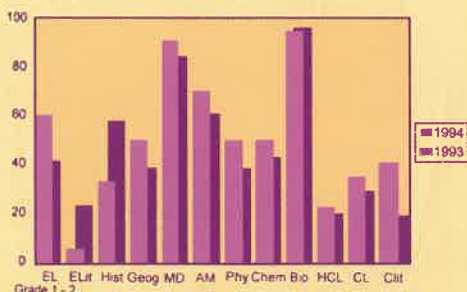
最后，我要在此谢谢陆校长邀请我出席你们的毕业典礼，我祝大家成功。生活得更快乐更有意义。校友会期待着你们的加入，使我们共同的感情故乡永远灿烂光辉。有一分光发一分热，在每个人的岗位上敬业乐业做一番轰轰烈烈的事业。

校讯

PSLE
Results Analysis



GCE "O" Level Exam
Results Analysis



一九九四年度中、小学的会考成绩已经公布。

小六会考成绩显示，各科的成绩表现都在全国水准之上，与一九九三年相比，各科成绩都有显著的增长。值得一提的是，考取高级华文特优的人数，从百分之五提升到百分之二十五，这可是大幅度的跳跃。

一九九四年中四会考成绩比起一九九三年也有明显的进步，各科考取特优的人数都普遍增加了。根据记录，这一批毕业生在进入中学阶段时，积分普遍比前一届来得低，可是在这次会考中，他们却有优良的成绩表现。这更进一步证明了在一个稳定的学习环境里，我们的老师们是有能力使学生的学习潜能得以充分地发挥。



公教双庆千人宴

一九九四年十月十三日



编者按：

这期的“双轨”重点报导双庆晚宴之盛况，让出席当晚盛会的校友们重新勾起温馨的回忆；也让那些无法出席当晚盛会的校友们从报导及照片中去感受那热烈的场面。我国副总理李显龙校友也拨冗出席。当晚宴开 138 席，由文华大酒店主理并由上海和平饭店老年爵士乐团呈献节目，使晚会生色不少。由黄意会校友设计的会徽掀示仪式由李显龙校友主持。校友会也把之前购入的一本《李光耀图片集》签名本转赠母校珍藏。由校友画家朱庆光所书写之对联《饮水思源，感情故乡》亦在现场义卖，最终由曾兄弟旅行社之曾宪达校友以 2 万 5 千元标得，后由校友会悉数转赠母校发展基金，校友会为庆祝成立 25 周年而特地出版的精装本彩色特刊《献给我敬爱的母校公教中学》以第 6 道菜肴捧上桌给所有到会者。庄明元会长也代表校友会把特刊献给母校，由陆家祺校长接收。

晚会在温馨、团结、热烈的气氛中结束。校友会各执委经过 9 个月的奋战，终于暂时歇下一口气。但是，善后工作还有待处理，不久的将来，他们又将整装待发去迎接 1995 年 8 月 5 日母校庆祝建校 60 周年钻禧纪念及新校舍开幕。到时别忘了毫不犹豫的伸出你的双手。



千四校友「大快朵颐」
校友会特刊当「名菜」
公教双庆千人宴

公教中学校友昨晚回校庆祝晚宴，庆祝母校建校59年及校友会成立25周年。共有近1400名校友回到公在碧山22街新校舍，出席筵138席的千人宴。副校长李

豐龍准將也以校友身分出席。

59年多，占，准备会公土源”。把清
救万昨友右的帮友公土源”。把清
校左数数校员喊口挂那乡都感
授10%人英的人。门口挂那乡都感
栽培校席使作已校。感那乡都感
来校同了出跃宴王不教的，的这得

校友会的宗旨是：联络校友，增进友谊，促进校友情谊，为母校的发展出力。

校长陆永明自信，自从任伯公教授后，学校、教、学以及家长和校友更可以拥有世界眼光、人才。陆校长恒

原来,这是校友会为成立25周年而特请出版的彩色特刊。特刊内容丰富,除了收录校史,还有120多位校友的访谈录。

《李光耀图片集》
校友会转赠母校收藏

校友會也把款項前購入的一本《李先輝圖片集》署名

本，转赠母校供收藏。第一任会长杜崇智将这本图片集交由校友会副主席伊曼纽尔修士接收。

校友会新会徽昨晚也由李副总理正式披露。新会徽设计似人形，象征公费学生出人头地，由校友画家黄意会设计。

另外，昨晚为双庆最盛节目的，是远道而来的“大南和丰城省老年腰上乐团”，为晚

寡生魚不少。

上海爵士乐团
为晚宴助兴

这个享誉中外的中国国家级乐团，刚在目前结束在文荟酒店的演出，特在该酒店常设经理连振成的安排下，为晚宴助兴。连振成也是公教校友。



座谈会预告

苏州工业园 —— 一个跨世纪的大项目

1. 项目的历史背景
2. 苏州工业园的特色 —— 软件转移的概念与做法。
3. 为什么要选择苏州?
4. 苏州工业园的规划与开发计划

主讲者: 曾士生校友
(中新苏州工业园区开发有限公司总裁)
林瑞生校友
(苏州工业园软件办公室主任)

主席: 陈汉平校友
(中国银行新加坡分行副总经理)

日期: 1995 年 4 月 15 日 (星期六)
时间: 下午 2 时 15 分至 4 时 30 分
地点: 文华大酒店 Mandarin Court C & D.
4th Floor, Main Tower

报名费: 校友 \$ 30/- (包括茶点, 有关资料等)
非校友 \$ 50/-

名额: 300 人 (校友优先接受报名)

报名处: 公教中学校友会秘书处

148-A Neil Rd Singapore 0208

电话: 2247708 传真: 2223501

截止日期: 3 月 31 日



特别通告

1. 谨订于 1995 年 3 月 30 日 (星期四) 下午 7 时假松林俱乐部 Pinetree Club Balmoral Hall 1 (Basement) 举行 1995 年度会员大会及执委选举。有关正式通告将于近日寄出。会员如未收到开会通知书, 请尽速与秘书处联络。(电话: 2247708)
2. 凡尚未领取我会为庆祝成立 25 周年纪念而出版之彩色精装年刊《献给我敬爱的母校—公教中学》之会员, 请尽速亲临校友会秘书处领取。(地址: 148 - A, Neil Road, Singapore 0208. 电话: 2247708, 传真: 2223501)



SHANGHAI SEAVIEW HOTEL

上海海景大酒店



Hotel Appearance 酒店外观



Deluxe Suite ST. rm 豪华套房

地址: 中国上海公平路 369 号

电话: 5411300

邮编: 200062

传真: 5416878

电传: 6096

Add: 369 Gong Ping Road,
Shanghai, China.

Tel: 5411300

Zip Code: 200082

Fax: 5416878

Cable: 6096

Sino-Singapore joint-venture Shanghai Seaview Hotel, located on the cross of Gong Ping Road and Tang Shan Road, is an ideal tourist star-rated hotel combined with guest-lodging, catering, entertaining and business office. It is only 2 km away from the flourishing Nan Jing Road, and the famous Oriental Pearl T.V. Tower is at your window view. The hotel is also near the Pudong development area and other major administrative organizations.

The hotel possesses 180 guest rooms such as standard room, stand suit and deluxe suite. Facilities and services available at the hotel include: Discotheque, KTV Room, Chinese Restaurant, Bar, Coffee House, Health Club, Business Center, Clinic, Foreign Exchange Counter and a Conference Room that could cater for 100 guests. Our conference room provides services for exhibition, forum and other requirements. You could also book your air tickets, steamer ticket, train ticket and city tour package through the hotel.

We at the Shanghai Seaview Hotel are sincerely waiting to serve you.



Discotheque
迪斯科舞厅

中新合资上海海景大酒店是一家集客住、餐饮、娱乐、商务于一体的涉外宾馆，她地处虹口区公平路、唐山路口，环境优美，毗邻繁华的南京路，近浦东开发区，外滩，行政机关。与东方明珠电视塔仅一江之隔。

海景大酒店拥有三星级的硬件，一流的服务，共有标准客房、普通套房、豪华套房 180 余套，并配有多功能迪斯科舞厅，KTV 包房、中餐厅、酒吧、咖啡厅、健身房、商务中心、医疗室、外汇兑换、可容 100 人之会议厅（亦可供展览、讲座用）等设施。本酒店亦代订机票、船票、火车票及安排市区观光等。

海景大酒店将以自己的特色，恭候海内外各界人士的光临。



Chinese Restaurant 中餐厅(包厢)

新加坡联络处:

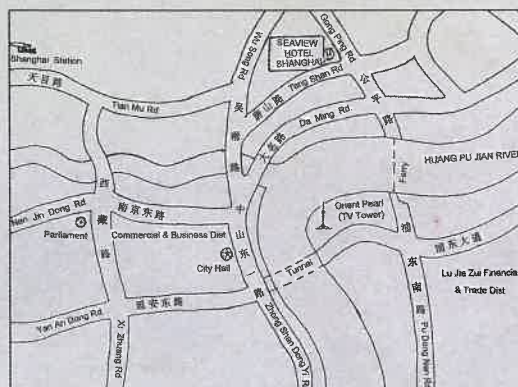
新东昇私人有限公司

TOWNSEND & CO. PTE LTD

965 Upper Changi Road North,
Changi Garden, Singapore 1750

Tel: (65) 5431547

Fax: (65) 5430671



中新合资上海海景大酒店乃由我校校友陈有财、有福兄弟创设，欢迎校友及各界人士光临。